



200W WET SHARPENER

25483

INSTRUCTION MANUAL

www.monstershop.co.uk

CONTENTS

DEUTSCHE

PRODUKT BESCHREIBUNG	04
PRODUKT MERKMALE	04
LIEFERUMFANG	04
PRODUKT FEATURES	05
SICHERE ARBEITSPRAXIS	06
MONTAGEANLEITUNGEN	07
BETRIEBSANLEITUNG	08-10
FEHLERBEHEBUNG	11

ENGLISH

PRODUCT DESCRIPTION	12
PRODUCT SPECIFICS	12
ITEM CONTENTS	12
PRODUCT FEATURES	13
SAFE WORKING PRACTICE	14
ASSEMBLY INSTRUCTIONS	15
OPERATING INSTRUCTIONS	16-18
TROUBLESHOOTING	19

FRANÇAIS

DESCRIPTION DU PRODUIT	20
SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT	20
CONTENU DE L'ARTICLE	20
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT	21
BONNES PRATIQUES DE TRAVAIL	22
INSTRUCTIONS DE MONTAGE	23
MODE D'EMPLOI	24-26
DÉPANNAGE	27

CONTENTS

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	28
ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO	28
CONTENIDO DEL ARTÍCULO	28
CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO	29
PRÁCTICAS DE TRABAJO SEGURAS	30
INSTRUCCIONES DE MONTAJE	31
INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO	32-34
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	35

ITALIANO

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	36
SPECIFICHE DEL PRODOTTO	36
CONTENUTO DELL'PRODOTTO	36
CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO	37
PRATICA DI LAVORO SICURA	38
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO	39
ISTRUZIONI PER L'USO	40-42
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	43

NEDERLANDS

PRODUCT OMSCHRIJVING	44
PRODUCT SPECIFICATIES	44
INBEGREPEN ONDERDELEN	44
PRODUCTEIGENSCHAPPEN	45
VEILIGHEIDSMATREGELEN	46
INSTRUCTIES VOOR MONTAGE	47
GEbruIKSAANWIJZING	48-50
HULP	51

CONTACT US	52
------------	----



SPEZIFIKATIONEN

PRODUKTBE SCHREIBUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für die T-Mech 200W Nassschleifmaschine entschieden haben, die perfekte Antwort auf Ihre Anforderung an das Schleifen und Schärfe n - zuverlässig, vielseitig und konstant.

Mit zwei Einbaupositionen für die Universal-Halterung kann diese 200W Nassschleifmaschine alles schärfen: von komplizierten Gegenständen wie Messern bis hin zu großen Gegenständen wie Äxten. Im Lieferumfang enthalten sind eine Winkellehre und eine Schleifvorrichtung, um sicherzustellen, dass Sie Ihre Werkzeuge präzise und gleichmäßig schleifen können.

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.

PRODUKTMERKMALE

LEISTUNG:	230V / 50Hz / 1450rpm
SCHLEIFSCHEIBE:	Ø250 x 50 x Ø12
SCHLEIFBREITE:	220
LEDERABZIEHSCHEIBE:	Ø200 x 30 x Ø12
DREHZAHL:	90rpm

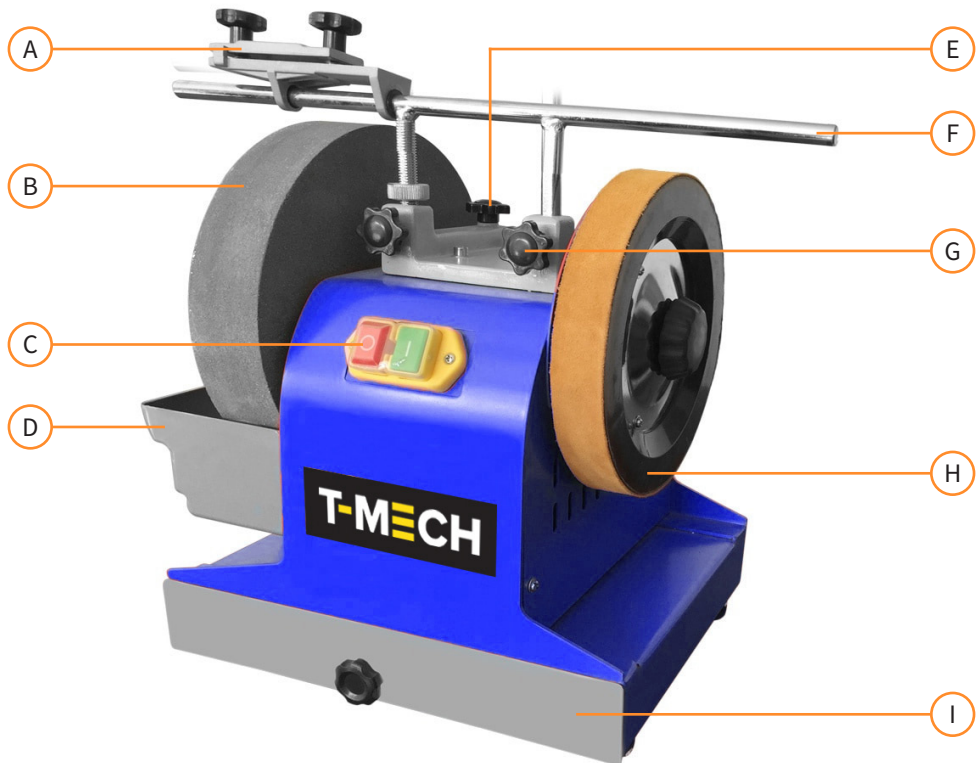
LIEFERUMFANG

- 1 x Nassschleifer
- 1 x Universal-Halterung
- 1 x Schleifvorrichtung
- 1 x Winkellehre

SPEZIFIKATIONEN

PRODUKT FEATURES

- | | |
|--|--|
| A. Befestigung für Schleifvorrichtung | F. Universal-Halterung |
| B. Schleifscheibe | G. Vertikale Befestigung für Universal-Halterung |
| C. EIN/AUS-Schalter | H. Lederabziehscheibe |
| D. Wasserälterbehälter | I. Schublade für Werkzeuge |
| E. Horizontale Befestigungen für Universal-Halterung | |



Die Haftung von Monster Group UK Limited ist auf den Handelswert des Produkts beschränkt.

SICHERHEITSHINWEISE

SICHERE ARBEITSPRAXIS

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

Verwenden Sie diesen Artikel nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.

Stellen Sie sicher, dass Sie die Betriebsanleitung und die Sicherheitshinweise gelesen und vollständig verstanden haben, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Setzen oder stellen Sie sich nicht auf dieses Produkt.

Halten Sie kleine Teile von Kindern fern.

Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Wand, solange das Gerät noch in Betrieb ist.

Berühren Sie nicht die internen elektrischen Komponenten, wenn die Maschine an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Rauch freisetzt wird.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es zu heiß wird.

Setzen Sie dieses Produkt keiner übermäßigen Hitze aus.

Tragen Sie keine lose Kleidung.

Achten Sie darauf, dass Haare oder Bärte nicht in bewegliche Teile gelangen.

Halten Sie Körperteile von den beweglichen Teilen fern.

Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts Handschuhe und Schutzbrille.

Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der Sie dieses Produkt platzieren, ausreichend tragfähig ist.

BENUTZERHANDBUCH

MONTAGEANWEISUNG

UNIVERSAL-HALTERUNG

Die Schleiffläche der Scheibe sollte parallel zur Universal-Halterung stehen. Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und das Netzkabel nicht an die Stromquelle angeschlossen ist.

1. Senken Sie die Universal-Halterung auf 3 mm über der Schleifscheibe ab.
2. Überprüfen Sie, ob die Schleiffläche der Scheibe parallel zur Universalstütze verläuft, indem Sie die Scheibe langsam mit den Händen drehen.

WASSERBEHÄLTER

1. Der Wasserbehälter ist mit Befestigungslaschen ausgestattet, mit denen er in die Schlitzlöcher am Schleifkörper eingehängt werden kann.
2. Füllen Sie den Wasserbehälter, damit die Schleifscheibe bei jeder Umdrehung mit Wasser benetzt wird.

Bitte beachten Sie: Versuchen Sie nicht, die Schleifscheibe zu benutzen, ohne dass der Behälter mit Wasser gefüllt ist. Überhitzung durch mangelnde Schmierung kann die Schleifscheibe sowie das Werkzeug oder die Klinge, die Sie bearbeiten, beschädigen.

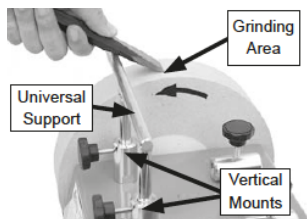
Bitte beachten Sie: Achten Sie darauf, dass der Behälter mit sauberem Wasser gefüllt ist.

TESTLAUF

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Sicherheitshinweise gelesen haben und die Schleifmaschine richtig eingestellt ist.
2. Stellen Sie sicher, dass Werkzeuge/Objekte von der Schleifmaschine entfernt werden.
3. Vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter in der Position AUS befindet.
4. Schließen Sie die Schleifmaschine an die Stromquelle an und bringen Sie den Schalter in die Position EIN.
5. Achten Sie auf ungewöhnliche Geräusche oder Bewegungen, unter normalen Bedingungen macht die Schleifmaschine ein brummendes Geräusch mit geringen Vibrationen.
6. Wenn die Maschine ungewöhnliche Geräusche macht, schalten Sie sie aus und ziehen Sie lose Schrauben an.

BENUTZERHANDBUCH

BETRIEBSANLEITUNG



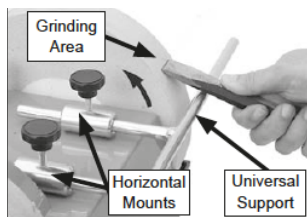
SCHLEIFEN GEGEN DIE SCHEIBENBEWEGUNG

1. Trennen Sie die Schleifmaschine vom Stromnetz.
2. Positionieren Sie die Maschine so, dass der EIN/AUS-Schalter in Ihre Richtung ausgerichtet ist.
3. Befestigen Sie die Universal-Halterung in den vertikalen Befestigungen.
4. Ziehen Sie die Drehknöpfe fest und stellen Sie sicher, dass sich die Halterung nicht bewegt.
5. Schließen Sie die Schleifmaschine wieder an das Stromnetz an.

Bitte beachten Sie: Wenn Sie gegen die Rotationsbewegung arbeiten, werden zwar schnell große Mengen an Materialien entfernt, aber es werden keine genauen Ergebnisse erzielt. Verwenden Sie diese Methode für grobe Werkzeuge wie z.B. Äxte.

Bitte beachten Sie: Die Universal-Halterung sollte bei Verwendung der Lederabziehscheibe niemals in die vertikalen Befestigungen eingesetzt werden. Das Arbeiten gegen die Drehrichtung führt in diesem Fall zu schweren Schäden an der Lederabziehscheibe.

Bitte beachten Sie: Nehmen Sie keine Anpassungen vor, während die Maschine läuft. Trennen Sie die Schleifmaschine vom Netz, bevor Sie versuchen, Einstellungen an der Universal-Halterung, dem Wasserbehälter, den Austauschrädern oder der Winkellehre vorzunehmen.



SCHLEIFEN IN RICHTUNG DER SCHLEIFSCHEIBE

1. Trennen Sie die Schleifmaschine vom Stromnetz.
2. Positionieren Sie die Maschine so, dass der EIN/AUS-Schalter in Ihre Richtung zeigt.
3. Bringen Sie die Universal-Halterung in den horizontalen Befestigungen an.
4. Ziehen Sie die Drehknöpfe fest und stellen Sie sicher, dass sich die Halterung nicht bewegt.
5. Schließen Sie die Schleifmaschine wieder an den Strom an.

Bitte beachten Sie: Die Arbeit mit der Rotationsbewegung liefert wesentlich präzisere Ergebnisse und entfernt weniger Material. Verwenden Sie diese Methode für feinere Werkzeuge wie Messer oder Schnitzwerkzeuge.

Bitte beachten Sie: Die Universal-Halterung sollte bei Verwendung der Lederabziehscheibe niemals in die vertikalen Befestigungen eingesetzt werden. Das Arbeiten gegen die Drehrichtung führt in diesem Fall zu schweren Schäden am Lederrad.

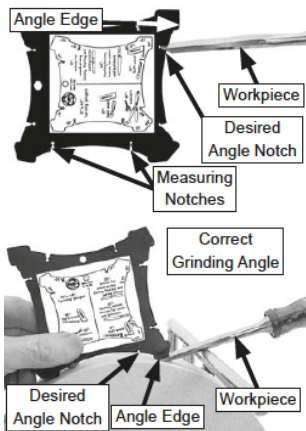
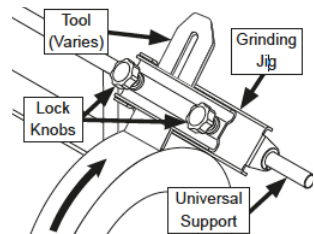
Bitte beachten Sie: Nehmen Sie keine Anpassungen vor, während die Maschine läuft. Trennen Sie die Schleifmaschine vom Netz, bevor Sie versuchen, Einstellungen an der Universal-Halterung, dem Wasserbehälter, den Austauschrädern oder der Winkellehre vorzunehmen.

BENUTZERHANDBUCH

BETRIEBSANLEITUNG

SCHLEIFVORRICHTUNG

1. Trennen Sie die Schleifmaschine vom Stromnetz.
2. Schieben Sie die Schleifvorrichtung auf die Universal-Halterung.
3. Setzen Sie das Werkzeug in die Spannvorrichtung ein und verwenden Sie dann die Winkellehre, um den Schleifwinkel einzustellen.
4. Sobald der Schleifwinkel in die gewünschte Position gebracht ist, ziehen Sie beide Drehknöpfe an, um das Werkzeug zu fixieren.
5. Schließen Sie die Schleifmaschine wieder an den Strom an.



WINKELLEHRE

1. Lokalisieren Sie die acht Messkerben am Winkelsucher.
2. Wählen Sie die Winkellehre, die am besten zu dem Werkzeug passt, das Sie schleifen möchten, indem Sie die geschärfte Kante des Werkstücks in jede Kerbe legen.
3. Legen Sie die Winkellehre mit der gewünschten Winkelkerbe gegen das Rad und angrenzend an die Universalstütze auf das Rad.
4. Stellen Sie die Positionierung des Werkzeugs und die universelle Halterung nach Bedarf so ein, dass die geschärfte Kante des Werkzeuges sowohl gegen die Schleifscheibe als auch gegen die Winkelkante an der Winkellehre anliegt.

BENUTZERHANDBUCH

BETRIEBSANLEITUNG

SCHÄRFEN

Die Lederabziehscheibe an der Schleifmaschine und die Abziehpaste können verwendet werden, um eine rasiermesserscharfe Kante an vielen Werkzeugen zu erzielen. Vor der Verwendung muss die Abziehscheibe ordnungsgemäß vorbereitet werden.

1. Trennen Sie die Schleifmaschine vom Stromnetz.
2. Bringen Sie die Universal-Halterung in den horizontalen Befestigungen an.
3. Tragen Sie gleichmäßig ein leichtes Maschinenöl auf das Lederrad auf. Verwenden Sie genügend Öl, um eine gründliche Beschichtung zu gewährleisten. Achten Sie darauf, dass das Leder nicht zu nass wird und sich Tropfen bilden.
4. Tragen Sie eine dünne Schicht Abziehpaste mit einem Holzspatel oder etwas ähnlichem auf das Lederrad auf. Verteilen Sie die Paste gleichmäßig, indem Sie das Rad von Hand drehen.
5. Schließen Sie die Maschine an das Stromnetz an, schalten Sie sie dann ein und fahren Sie fort, die Paste zu verteilen.
6. Sobald die Paste gleichmäßig verteilt ist, beginnen Sie mit dem Schärfen.

ABRICHTEN DER SCHLEIFSCHEIBE

Abhängig von der Art der Schleifarbeiten, die Sie durchführen, kann die Schleifscheibe ein periodisches Abrichten erfordern. Abrichtwerkzeuge können verwendet werden, um die abrasive Qualität der Scheibenoberfläche wiederherzustellen und die Scheibenkante wieder in eine rechtwinklige Form zu bringen.

AUSTAUSCH DER SCHLEIFSCHEIBE

Die Schleifscheibe sollte vor jedem Einsatz überprüft werden. Zum Austausch der Schleif- oder Abziehscheibe:

1. Trennen Sie die Schleifmaschine vom Stromnetz.
2. Halten Sie die Scheibe an und entfernen Sie die Mutter, die die Scheibe fixiert.
3. Entfernen Sie die äußere Scheibe und das Rad.
4. Montieren Sie das neue Rad und ersetzen Sie dann die Unterlegscheibe und die Mutter.

FEHLERBEHEBUNG

ANLEITUNG ZUR PROBLEMLÖSUNG

WAS MACHE ICH, WENN IN MEINER BESTELLUNG TEILE FEHLEN?

Wenn in Ihrer Bestellung ein Teil fehlt, wenden Sie sich innerhalb von 7 Tagen nach Erhalt an unser freundliches und hilfsbereites Kundendienstteam.

WAS KANN ICH TUN, WENN DER MOTOR NICHT STARTET?

Dies könnte verschiedene Gründe haben:

- Der Schalter ist defekt: Schalter austauschen.
- Lose Kabel: Überprüfen Sie die Kabel und Steckverbindungen, lassen Sie lose Verbindungen von einem qualifizierten Techniker reparieren.
- Anlasser ist defekt: Anlasser ersetzen.

WAS KANN ICH TUN, WENN DER MOTOR LANGSAM LÄUFT/ STOPPT/NICHT STARTET?

Dies könnte verschiedene Gründe haben:

- Motor überlastet: Reduzieren Sie die Auslastung des Motors.
- Kurzschluss im Motor oder lose Verbindungen: Überprüfen Sie die Verbindungen am Motor auf lose oder kurzgeschlossene Klemmen oder abgenutzte Isolierung.

WAS KANN ICH TUN, WENN DIE MASCHINE SPUREN AUF DER OBERFLÄCHE HINTERLÄSST?

Dies könnte verschiedene Gründe haben:

- Verunreinigungen auf der Scheibenoberfläche: Reinigen Sie die Schleifscheibe.
- Werkstück wird nicht richtig festgehalten: Verwenden Sie eine Haltevorrichtung, um das Werkstück zu sichern.

WAS KANN ICH TUN, WENN DIE SCHLEIFSCHEIBE BLOCKIERT IST?

Dies könnte verschiedene Gründe haben:

- Das falsche Material wird geschliffen: Schleifen Sie nur Eisenmetalle.
- Schmutziges Wasser im Behälter: Entleeren und Nachfüllen des Behälters.

WAS KANN ICH GEGEN EXTREME SCHWINGUNGEN TUN?

Dies könnte verschiedene Gründe haben:

- Das Rad läuft nicht gerade: Richten Sie das Rad neu aus.
- Das Rad ist überwässert: Lassen Sie das Rad trocknen und ersetzen Sie es bei Bedarf.

**FÜR ALLE ANDEREN FRAGEN WENDEN SIE SICH BITTE AN
UNSER KUNDENDIENSTTEAM.**



SPECIFICATION

PRODUCT DESCRIPTION

Thank you for purchasing the T-Mech 200W Wet Sharpener, the perfect answer to your sharpening requirements as its reliable, versatile and constant.

With two mounting positions for the universal support, this 200W Wet Sharpener can sharpen anything from intricate items such as knives to large items such as axes. Included are an angle guide and grinding jig to ensure you're able to accurately and consistently sharpen your tools.

Please refer to and read the Safe Working Practice to ensure prevention of injury or damage to the device before starting.

PRODUCT SPECIFICS

MOTOR:	230V / 50Hz / 1450rpm
GRINDING WHEEL:	Ø250 x 50 x Ø12
GRINDING GRIT:	220
LEATHER STROPPING WHEEL:	Ø200 x 30 x Ø12
WHEEL SPEED:	90rpm

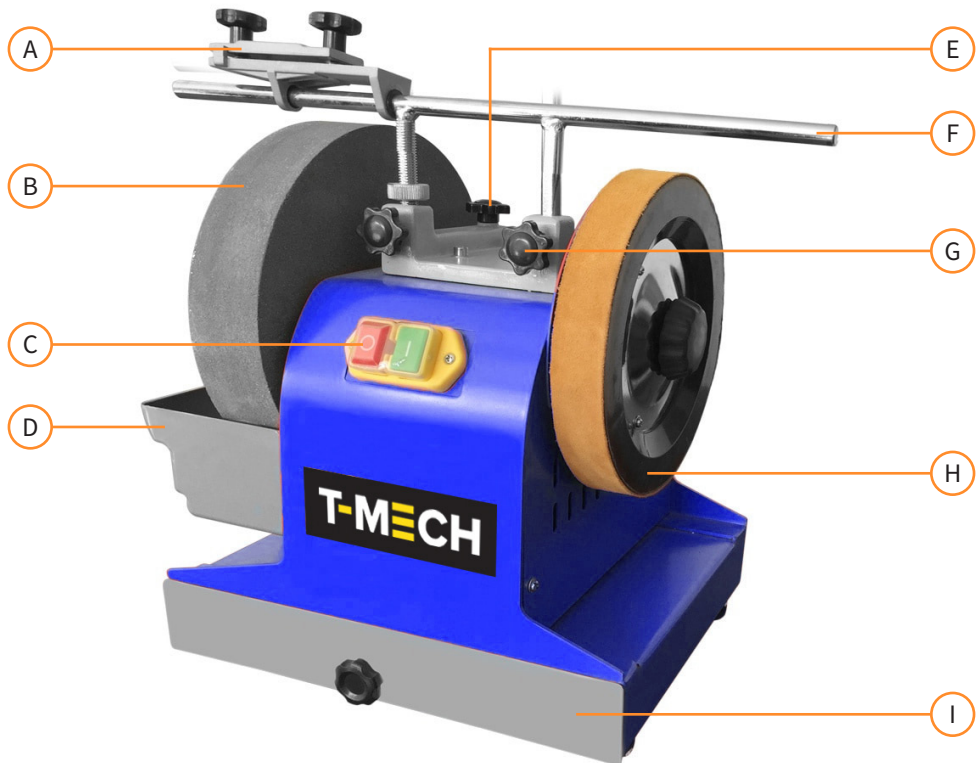
ITEM CONTENTS

- 1 x Wet Sharpener
- 1 x Universal Support
- 1 x Grinding Jig
- 1 x Angle Guide

SPECIFICATION

PRODUCT FEATURES

- A. Mount for Grinding Jig
- B. Grinding Wheel
- C. ON/OFF Switch
- D. Water Reservoir
- E. Horizontal Mounts for Universal Support
- F. Universal Support
- G. Vertical Mounts for Universal Support
- H. Leather Strapping Wheel
- I. Drawer for Tools



Monster Group UK Limited's liability will be limited to the commercial value of the product only.

SAFETY ADVICE

SAFE WORKING PRACTICE

Please read through the Safe Working Practice to ensure prevention of injury or damage to the device.

Do not use this product for anything other than its intended purposes.

Ensure you have read and fully understood the instruction manual and safety advice before using this product.

Do not sit or stand on this product.

Keep small parts away from children.

Do not pull the plug out of the wall without turning the power off.

Do not touch the internal electrical components when the machine is connected to power.

Do not use this product if it emits smoke.

Do not use this product if it gets too hot.

Do not expose this product to excessive heat.

Do not wear loose clothing.

Keep hair and beards clear of the wheels.

Keep body parts clear of the wheels.

Wear gloves and safety glasses when using this product.

Ensure that the surface that you place this product on has sufficient load bearing capacity.

USER GUIDE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

UNIVERSAL SUPPORT

The grinding surface of the wheel should be parallel with the universal support. Ensure the machine is off and the power cable is not connected to the power source.

1. Lower the universal support to 3mm above the grinding wheel.
2. Check if the grinding surface of the wheel is parallel to the universal support by rotating the wheel slowly with your hands.

WATER RESERVOIR

1. The water reservoir is equipped with mounting tabs, use these to hook into the slots on the grinder body.
2. Fill the water reservoir so that the grinding wheel is coated with water on each rotation.

Please Note: Do not attempt to use the grinding wheel without filling the reservoir with water. Overheating caused by lack of lubrication could damage the grinding wheel as well as the tool or blade you are grinding.

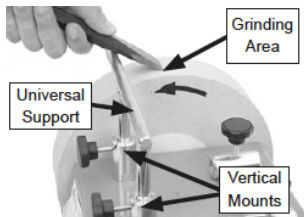
Please Note: Ensure that the reservoir is filled with clean water.

TEST RUN

1. Make sure you have read the safety instructions and the grinder is set up correctly.
2. Ensure tools/objects are cleared from the grinder.
3. Make sure the switch is in the OFF position.
4. Connect the grinder to the power source and push the switch to the ON position.
5. Listen and watch for abnormal noises or actions, under normal conditions the grinder will make a humming noise with minor vibrations.
6. If the machine does make unusual noises, turn it off and tighten any loose screws.

USER GUIDE

OPERATING INSTRUCTIONS



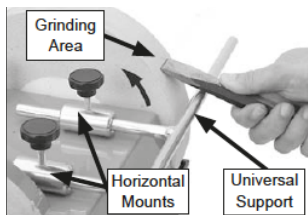
GRINDING AGAINST THE WHEEL ROTATION

1. Disconnect the grinder from the power.
2. Position the machine with the ON/OFF switch facing you.
3. Attach the universal support in the vertical mounts.
4. Tighten the knobs and ensure the support will not move.
5. Reconnect the grinder to the power.

Please Note: Working against the rotation removes large amounts of materials quickly but does not yield precise results. Use this method for coarse tools such as axes.

Please Note: The universal support should never be placed in the vertical mounts when using the leather stropping wheel. Working against the direction of rotation in this case will cause severe damage to the leather wheel.

Please Note: Do not make adjustments while the machine is running. Disconnect the grinder from the power before attempting to make adjustments to the universal support, water reservoir, changing wheels or the angle guide.



GRINDING WITH THE WHEEL ROTATION

1. Disconnect the grinder from the power.
2. Position the machine with the ON/OFF switch facing you.
3. Attach the universal support in the horizontal mounts.
4. Tighten the knobs and ensure the support will not move.
5. Reconnect the grinder to the power.

Please Note: Working with the rotation yields much more precise results and removes less material. Use this method for finer tools such as knives or carving tools.

Please Note: The universal support should never be placed in the vertical mounts when using the leather stropping wheel. Working against the direction of rotation in this case will cause severe damage to the leather wheel.

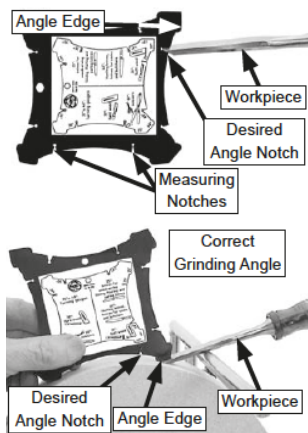
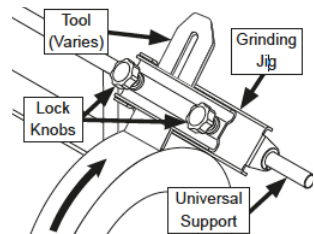
Please Note: Do not make adjustments while the machine is running. Disconnect the grinder from the power before attempting to make adjustments to the universal support, water reservoir, changing wheels or the angle guide.

USER GUIDE

OPERATING INSTRUCTIONS

GRINDING JIG

1. Disconnect the grinder from the power.
2. Slide the grinding jig onto the universal support.
3. Insert the tool into the jig clamp, then use the angle guide to set the grinding angle.
4. Once the grinding angle is set to the position required, tighten both knobs to secure the tool in place.
5. Reconnect the grinder to the power.



ANGLE GUIDE

1. Locate the eight measuring notches on the angle finder.
2. Find the angle notch that best fits the tool you wish to grind by placing the sharpened edge of the workpiece into each notch.
3. Place the angle guide on the wheel with the desired angle notch against the wheel and adjacent to the universal support.
4. Adjust the positioning of the tool and the universal support height as necessary so that the sharpened edge of the tool is flat against both the grinding wheel and the angle edge on the angle guide.

USER GUIDE

OPERATING INSTRUCTIONS

SHARPENING

The leather stropping wheel on the grinder and abrasive stropping paste can be used to obtain a razor sharp edge on many tools. Before use, the stropping wheel must be properly prepared.

1. Disconnect the grinder from the power.
2. Secure the universal support in the horizontal mounts.
3. Evenly apply a light machine oil to the leather wheel. Use enough oil to provide a thorough coating but not so much as to saturate the leather and result in dripping.
4. Apply a thin coat of abrasive honing paste to the leather wheel using a wooden spreader or similar device. Distribute the paste evenly by hand turning the wheel while spreading.
5. Connect the machine to the power, then turn it ON and continue to distribute the paste.
6. Once the paste is evenly distributed, begin sharpening.

WHEEL DRESSING

Depending on the type of grinding you do, the grinding wheel may require periodic dressing. Dressing tools can be used to restore the abrasive quality of the wheel surface and bring the wheel edge back to a square form.

WHEEL REPLACEMENT

The grinding wheel should be inspected before every use. To replace the grinding or stropping wheel:

1. Disconnect the grinder from the power.
2. Hold the wheel from turning and remove the arbor nut that holds the wheel in place.
3. Remove the outer washer and wheel.
4. Install the new wheel, then replace the washer and nut.

TROUBLESHOOTING

RESOLUTION GUIDE

WHAT DO I DO IF THERE ARE MISSING PARTS FROM MY ORDER?

If there appears to be any part missing from your order, contact our friendly and helpful Customer Support Team within 7 days of receipt.

WHAT DO I DO IF THE MOTOR WILL NOT START?

This could be down to a few reasons:

- **Switch is at fault:** replace the switch.
- **Loose wires:** inspect wires and connections, get a qualified technician to repair any loose connections.
- **Start capacitor is at fault:** replace start capacitor.

WHAT DO I DO IF THE MOTOR SLOWS/STOPS/WON'T START?

This could be down to a few reasons:

- **Motor overloaded:** reduce the load on the motor.
- **Short circuit in motor or loose connections:** inspect connections on motor for loose or shorted terminals or worn insulation.

WHAT DO I DO IF THERE ARE LINES ON THE WORKPIECE?

This could be down to a few reasons:

- **Impurity on wheel surface:** clean the grinding wheel.
- **Workpiece not being held tightly:** use a holding device to firmly retain the workpiece.

WHAT DO I DO IF THE GRINDING WHEEL CLOGS?

This could be down to a few reasons:

- **Wrong material is being ground:** grind ferrous metals only.
- **Dirty water in reservoir:** drain and refill reservoir.

WHAT DO I DO IF THERE ARE EXCESSIVE VIBRATIONS?

This could be down to a few reasons:

- **The wheel isn't straight:** realign the wheel.
- **Wheel is water logged:** allow the wheel to dry and replace if needed.

**FOR ALL OTHER ISSUES, PLEASE CONTACT OUR
CUSTOMER SUPPORT TEAM.**

SPÉCIFICATIONS

DESCRIPTION DU PRODUIT

Nous vous remercions d'avoir choisi la meule à eau 200W T-Mech, fiable et polyvalente, est la réponse parfaite à vos besoins d'affûtage.

Avec deux positions de montage pour le support universel, cette meule à eau de 200 W peut tout aiguiser, des éléments complexes tels que les couteaux aux éléments volumineux tels que les axes. Un guide d'angle et un gabarit de meulage sont inclus pour vous permettre d'affûter vos outils avec précision.

Veillez consulter et lire les Pratiques de travail sécuritaires afin de vous assurer de prévenir tout risque de blessure ou d'endommager l'appareil avant de commencer.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

MOTEUR:	230V / 50Hz / 1450rpm
ROUE DE MEULAGE :	Ø250 x 50 x Ø12
GRAIN DE MEULAGE	220
ROUE EN CUIR ABRASIF:	Ø200 x 30 x Ø12
VITESSE DE LA ROUE:	90rpm

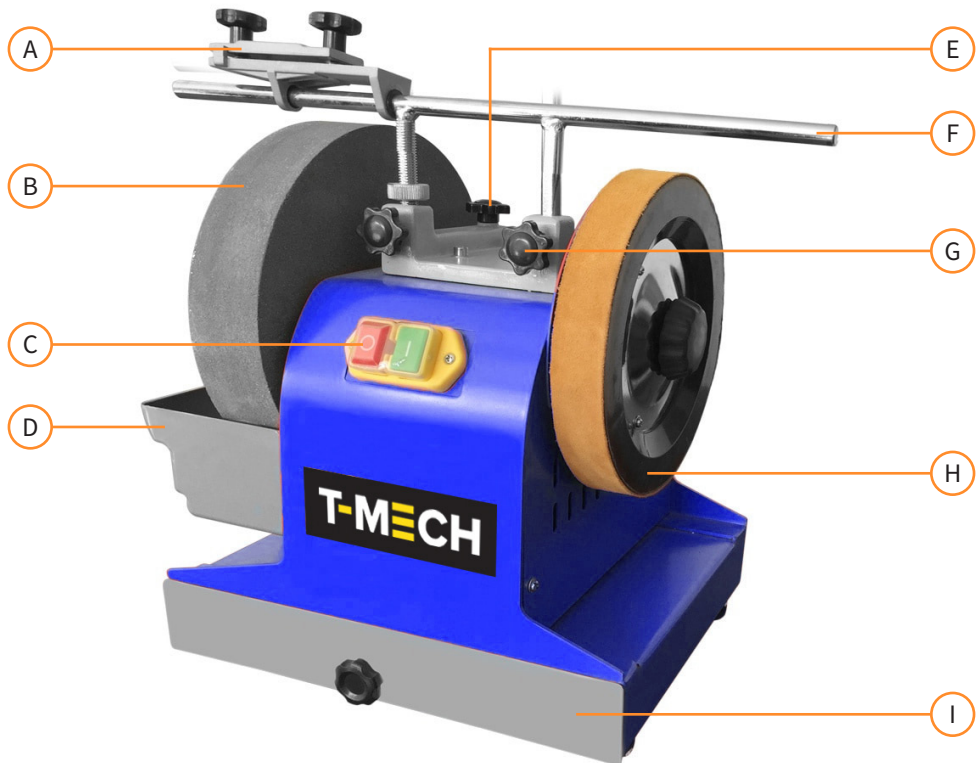
CONTENU DE L'ARTICLE

- 1 x Meule à Eau
- 1 x Support Universel
- 1 x Gabarit de Meulage
- 1 x Guide d'angle

SPÉCIFICATIONS

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- | | |
|------------------------------------|--|
| A. Support pour gabarit de meulage | F. Support Universel |
| B. Roue de meulage | G. Montures verticales pour le support universel |
| C. Interrupteur marche / arrêt | H. Roue en cuir abrasif |
| D. Réservoir d'eau | I. Tiroir à outils |



La responsabilité de Monster Group UK Limited sera limitée à la valeur commerciale du produit.

CONSEILS DE SECURITÉ

BONNES PRATIQUES DE TRAVAIL

Veillez lire attentivement les pratiques de travail sécuritaires pour éviter tout risque de blessure ou de détérioration du périphérique.

Ne pas utiliser ce produit à des fins autres que celles qui lui sont prévues.

Assurez-vous d'avoir lu et compris le manuel d'instructions et les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit.

Ne vous asseyez pas ou ne vous tenez pas debout sur ce produit.

Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.

Ne débranchez pas la prise du mur sans éteindre préalablement l'appareil.

Ne touchez pas les composants électriques internes lorsque la machine est sous tension.

N'utilisez pas ce produit s'il dégage de la fumée.

N'utilisez pas ce produit s'il fait trop chaud.

Ne pas exposer ce produit à une chaleur excessive.

Ne pas porter de vêtements amples.

Gardez les cheveux et la barbe à l'écart des roues.

Gardez les parties du corps à l'écart des roues.

Portez des gants et des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez ce produit.

Assurez-vous que la surface sur laquelle vous placez ce produit ait une capacité de charge suffisante.

GUIDE D'UTILISATION

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

SUPPORT UNIVERSEL

La surface de meulage de la meule doit être parallèle au support universel. Assurez-vous que la machine soit éteinte et que le câble d'alimentation ne soit pas connecté à la source d'alimentation.

1. Abaissez le support universel à 3 mm au-dessus de la meule.
2. Vérifiez si la surface de meulage de la meule est parallèle au support universel en la faisant tourner lentement avec vos mains.

RÉSERVOIR D'EAU

1. Le réservoir d'eau est équipé de languettes de montage. Utilisez-les pour accrocher dans les fentes du corps de la meuleuse.
2. Remplissez le réservoir d'eau de sorte que la meule soit recouverte d'eau à chaque rotation.

Remarque: N'essayez pas d'utiliser la meule sans remplir le réservoir d'eau. Une surchauffe causée par un manque de lubrification pourrait endommager la meule ainsi que l'outil ou la lame que vous aiguisiez.

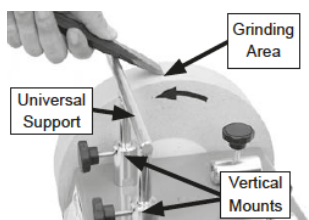
Remarque: assurez-vous que le réservoir soit rempli d'eau propre.

ESSAI

1. Assurez-vous d'avoir lu les consignes de sécurité et que la meule soit correctement configurée.
2. Assurez-vous que tous les outils / objets se trouvent hors de la meule.
3. Assurez-vous que l'interrupteur soit en position OFF.
4. Connectez la meule à la source d'alimentation et poussez le commutateur en position ON.
5. Écoutez et observez les bruits ou les actions anormales. Dans des conditions normales, le broyeur émettra un bourdonnement avec des vibrations mineures.
6. Si la machine fait des bruits inhabituels, éteignez-la et serrez les vis desserrées.

GUIDE D'UTILISATION

MODE D'EMPLOI



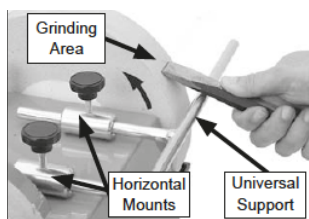
MEULER DANS LE SENS CONTRAIRE DE ROTATION DE LA ROUE

1. Déconnectez la meule de la source de tension.
2. Positionnez la machine avec l'interrupteur ON / OFF face à vous.
3. Fixez le support universel dans les supports verticaux.
4. Serrez les boutons et assurez-vous que le support ne bougera pas.
5. Rebranchez la meule de la source de tension.

Remarque: meuler dans le sens contraire de la rotation enlève rapidement de grandes quantités de matériaux, mais ne donne pas de résultats précis. Utilisez cette méthode pour les gros outils tels que les axes.

Remarque: le support universel ne doit jamais être placé sur les supports verticaux lors de l'utilisation de la roue de cuir. Dans ce cas, meuler dans le sens contraire à la rotation endommagera gravement la roue en cuir.

Remarque: ne faites pas de réglages pendant que la machine est en marche. Déconnectez la meuleuse de la source de tension avant de tenter de régler le support universel, le réservoir d'eau, le changement de roue ou le guide d'angle.



MEULER DANS LE SENS DE ROTATION DE LA ROUE

1. Déconnectez la meule de la source de tension.
2. Positionnez la machine avec l'interrupteur ON / OFF face à vous.
3. Fixez le support universel dans les supports horizontaux.
4. Serrez les boutons et assurez-vous que le support ne bougera pas.
5. Rebranchez la meule de la source de tension.

Remarque: meuler dans le sens de rotation donne des résultats beaucoup plus précis et enlève moins de matière. Utilisez cette méthode pour des outils plus fins tels que des couteaux ou des outils à sculpter.

Remarque: le support universel ne doit jamais être placé sur les supports verticaux lors de l'utilisation de la roue de cuir. Dans ce cas, meuler dans le sens contraire à la rotation endommagera gravement la roue en cuir.

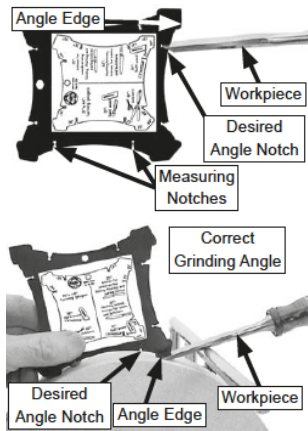
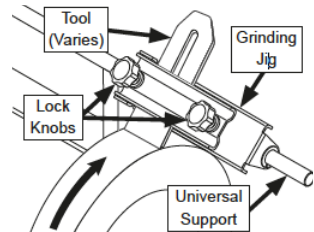
Remarque: ne faites pas de réglages pendant que la machine est en marche. Déconnectez la meuleuse de la source de tension avant de tenter de régler le support universel, le réservoir d'eau, le changement de roue ou le guide d'angle.

GUIDE D'UTILISATION

MODE D'EMPLOI

GABARIT DE MEULAGE

1. Déconnectez la meule de la source de tension.
2. Faites glisser le gabarit de meulage sur le support universel.
3. Insérez la pièce à aiguiser dans la pince de fixation, puis utilisez le guide d'angle pour régler l'angle de meulage.
4. Une fois l'angle de meulage réglé à la position requise, serrez les deux poignées pour fixer l'outil en place.
5. Rebranchez la meule de la source de tension.



GUIDE D'ANGLE

1. Localisez les huit encoches de mesure sur le viseur d'angle.
2. Trouvez l'encoche d'angle qui convient le mieux à l'outil que vous souhaitez meuler en plaçant le bord affûté de la pièce dans chaque encoche.
3. Placez le guide d'angle sur la roue avec l'encoche désirée contre la roue et à proximité du support universel.
4. Ajustez le positionnement de l'outil et la hauteur du support universel de manière à ce que le bord affûté de l'outil soit à plat contre la meule et le bord de l'angle sur le guide d'angle.

GUIDE D'UTILISATION

MODE D'EMPLOI

AFFÛTAGE

La roue en cuir sur la meuleuse et la pâte d'arrêt abrasif peuvent être utilisées pour obtenir un bord affûté sur de nombreux outils. Avant utilisation, la roue de tronçonnage doit être correctement préparée.

1. Déconnectez la meule de la source de tension.
2. Fixez le support universel dans les supports horizontaux.
3. Appliquez uniformément une huile pour machine légère sur la roue en cuir. Utilisez suffisamment d'huile pour fournir un revêtement en profondeur, mais pas au point de saturer le cuir et provoquer des écoulements.
4. Appliquez une fine couche de pâte à polir abrasive sur la roue en cuir à l'aide d'un écarteur en bois ou d'un dispositif similaire. Répartissez la pâte uniformément à la main en tournant la roue tout en étalant.
5. Connectez la machine à l'alimentation, puis allumez-la et continuez à distribuer la pâte.
6. Une fois la pâte uniformément répartie, commencez à affûter.

DRESSAGE DE LA ROUE

Selon le type de meulage que vous effectuez, la meule peut nécessiter un dressage périodique. Des outils de dressage peuvent être utilisés pour restaurer la qualité abrasive de la surface de la roue et ramener le bord de la roue à une forme carrée.

REMPACEMENT DE ROUE

La meule doit être inspectée avant chaque utilisation. Pour remplacer la roue de meulage ou la roue abrasive:

1. Déconnectez la meule de la source de tension.
2. Tenez la roue en place et retirez l'écrou de l'arbre qui la maintient en place.
3. Retirez la rondelle extérieure et la roue.
4. Installez la nouvelle roue, puis remplacez la rondelle et l'écrou.

DÉPANNAGE

GUIDE DE RÉOLUTION

QUE FAIRE S'IL Y A UNE PARTIE DE MA COMMANDE QUI MANQUE?

Au cas où il y aurait des pièces manquantes dans votre commande, contactez notre aimable équipe d'assistance clientèle dans les 7 jours suivant sa réception.

QUE FAIRE SI LE MOTEUR NE DÉMARRE PAS?

Cela pourrait être dû à plusieurs raisons:

- Le commutateur est défectueux: remplacez le commutateur.
- Fils desserrés : inspectez les fils et les connexions, faites appel à un technicien qualifié pour réparer les connexions desserrées.
- Le condensateur de démarrage est défectueux: remplacez le condensateur de démarrage.

QUE FAIRE SI LE MOTEUR RALENTIT/S'ARRÊTE/NE DÉMARRE PAS?

Cela pourrait être dû à plusieurs raisons:

- Moteur surchargé: réduire la charge sur le moteur.
- Court-circuit dans le moteur ou connexions desserrées: recherchez des bornes desserrées ou en court-circuit ou une isolation usée sur les connexions du moteur.

QUE FAIRE SI DES LIGNES SE TROUVENT SUR LA PIÈCE A AIGUISER?

Cela pourrait être dû à plusieurs raisons:

- Impureté sur la surface de la roue: nettoyer la meule.
- La pièce à travailler n'est pas bien maintenue: utilisez un dispositif de maintien pour maintenir fermement la pièce à travailler.

QUE DOIS-JE FAIRE SI LA MEULE ABRASIVE EST OBSTRUÉE?

Cela pourrait être dû à plusieurs raisons:

- Le matériau incorrect est broyé: ne meulez que de métaux ferreux.
- Eau sale dans le réservoir: vider et remplir le réservoir.

QUE FAIRE EN CAS DE VIBRATIONS EXCESSIVES?

Cela pourrait être dû à plusieurs raisons:

- La roue n'est pas droite: réalignez la roue.
- La roue est imprégnée d'eau: laissez-la sécher et remplacez-la si nécessaire.

**POUR TOUTE AUTRE PREOCCUPATION, VEUILLEZ
CONTACTER NOTRE ÉQUIPE DE SERVICE CLIENT.**



ESPECIFICACIONES

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Gracias por comprar el Afilador Húmedo T-Mech 200W, la respuesta perfecta para sus requisitos de afilado, ya que es confiable, versátil y constante.

Con dos posiciones de montaje para el soporte universal, este Afilador Húmedo de 200 vatios puede afilar cualquier utensilio, desde elementos complejos como cuchillos hasta elementos grandes como ejes. Se incluyen una guía de ángulo y una plantilla de esmerilado para garantizar que puedas afilar tus herramientas de manera precisa y consistente.

Consulta y lee la **Práctica de Trabajo Seguro** para garantizar la prevención de lesiones o daños en el dispositivo antes de comenzar a usarlo.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

MOTOR:	230V / 50Hz / 1450rpm
DISCO DE AFILAR:	Ø250 x 50 x Ø12
GRANO DE AFILADOR:	220
VOLANTE DE PIEL:	Ø200 x 30 x Ø12
VELOCIDAD DEL DISCO:	90rpm

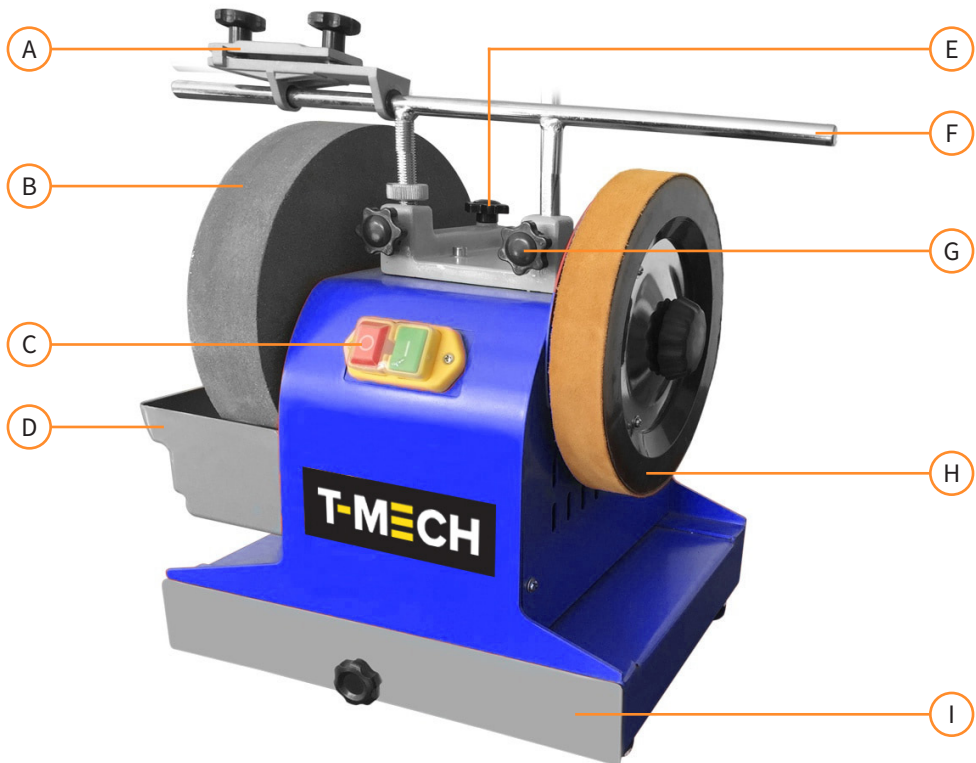
ARTÍCULOS QUE VIENEN EN EL CONTENIDO

- 1 x Afilador Húmedo
- 1 x Soporte Universal
- 1 x Plantilla de Afilado
- 1 x Guía del Ángulo

ESPECIFICACIONES

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- | | |
|---------------------------------------|--|
| A. Soporte para el Afilador | F. Soporte Universal |
| B. Disco de Afilador | G. Montajes Verticales para el Soporte Universal |
| C. Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO | H. Volante de Piel |
| D. Reservorio para el Agua | I. Cajón para Herramientas |



La responsabilidad de Monster Group UK Limited estará limitada únicamente al valor comercial del producto.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

PRÁCTICAS DE TRABAJO SEGURAS

Lee atentamente las Prácticas de Trabajo Seguras para garantizar la prevención de lesiones o daños al dispositivo.

No utilices este producto para ningún otro propósito que no sea el previsto.

Asegúrate de haber leído y comprendido completamente el manual de instrucciones y los consejos de seguridad antes de usar este producto.

No te sientes ni te pares sobre este producto.

Mantén las partes pequeñas alejadas de los niños.

No saques el enchufe de la pared sin desconectar la fuente de alimentación.

No toques los componentes eléctricos internos cuando el equipo está conectado a la fuente de alimentación.

No utilices este producto si emite humo.

No uses este producto si se calienta demasiado.

No expongas este producto a un calor excesivo.

No uses ropa suelta.

Mantén el cabello y la barba alejados de los discos.

Mantén las partes del cuerpo alejadas de los discos.

Usa guantes y gafas de seguridad cuando uses este producto.

Asegúrate de que la superficie sobre la que coloques este producto tenga suficiente capacidad de carga.

GUÍA DE USUARIO

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

SOPORTE UNIVERSAL

La superficie de pulido del disco debe estar paralela al soporte universal. Asegúrate de que el equipo esté apagado y que el cable de alimentación no esté conectado a la fuente de alimentación.

1. Baja el soporte universal a 3 mm por encima del disco abrasivo.
2. Comprueba si la superficie de pulido del disco esté paralela al soporte universal girando el disco lentamente con las manos.

RESERVORIO PARA EL AGUA

1. El depósito para agua está equipado con lengüetas de montaje, utilízalas para engancharlas en las ranuras del cuerpo del afilador.
2. Llena el depósito con agua de modo que el disco abrasivo esté cubierto con agua en cada giro.

Ten en Cuenta: No intentes utilizar disco abrasivo sin llenar el depósito con agua. El sobrecalentamiento causado por la falta de lubricación podría dañar la muela abrasiva, así como la herramienta o la cuchilla que estás puliendo.

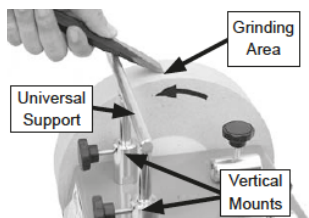
Ten en cuenta: Asegúrate de que el depósito esté lleno de agua limpia.

PRUEBA DE FUNCIONAMIENTO

1. Asegúrate de haber leído las instrucciones de seguridad y de que la amoladora esté configurada correctamente.
2. Asegúrate de que las herramientas / objetos del afilador estén limpios.
3. Asegúrate de que el interruptor esté en la posición APAGADO.
4. Conecta el afilador a la fuente de alimentación y presiona el interruptor a la posición ENCENDIDO.
5. Escucha y observa si hay ruidos o acciones anormales; en condiciones normales, el afilador emitirá un zumbido con vibraciones menores.
6. Si el equipo hace ruidos inusuales, apágalo y ajusta los tornillos flojos.

GUÍA DE USUARIO

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO



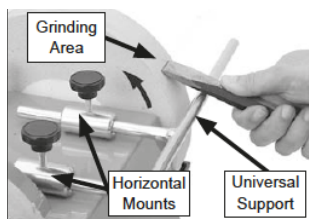
AFILADO CONTRA LA ROTACIÓN DE L DISCO

1. Desconecta el afilador de la fuente de alimentación.
2. Coloca la máquina con el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO mirando hacia ti.
3. Coloca el soporte universal en los montajes verticales.
4. Ajusta las perillas y asegúrate de que el soporte no se mueva.
5. Vuelve a conectar el afilador a la fuente de alimentación.

Ten cuenta: trabajar contra el sentido de giro elimina rápidamente grandes cantidades de materiales, pero no produce resultados precisos. Utiliza este método para herramientas gruesas como ejes.

Por favor, ten en cuenta: el soporte universal nunca debe colocarse en los montajes verticales cuando se utiliza el volante de piel. En este caso trabajar en contra de la dirección de rotación causará graves daños al disco de piel.

Ten en cuenta: no realices ajustes mientras el equipo está en funcionamiento. Desconecta el afilador de la corriente antes de intentar realizar ajustes en el soporte universal, el depósito de agua, cambiar los discos o la guía de ángulo.



AFILADO CON LA ROTACIÓN DEL DISCO

1. Desconecta el afilador de la fuente de alimentación.
2. Coloca el equipo con el interruptor ENCENDIDO/APAGADO enfrentándote.
3. Coloca el soporte universal en los montajes horizontales.
4. Ajusta las perillas y asegúrate de que el soporte no se mueva.
5. Vuelve a conectar el afilador a la fuente de alimentación.

Ten en cuenta: Trabajar en el sentido de la rotación produce resultados mucho más precisos y elimina menos material. Utiliza este método para herramientas más finas como cuchillos o herramientas de tallado.

Por favor, ten en cuenta: el soporte universal nunca debe colocarse en los montajes verticales cuando se utiliza el volante de piel. Trabajar en contra de la dirección de rotación en este caso causará graves daños al disco de piel.

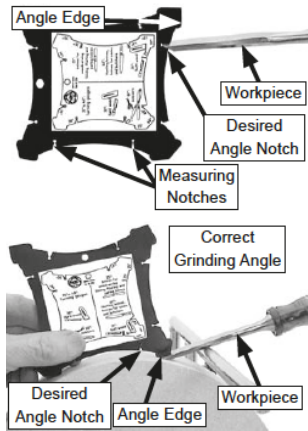
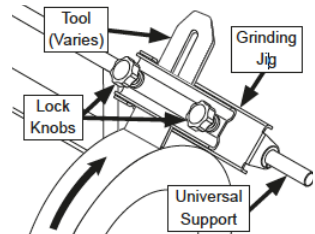
Ten en cuenta: No realices ajustes mientras el equipo está en funcionamiento. Desconecta el afilador de la corriente antes de intentar realizar ajustes en el soporte universal, el depósito de agua, cambio de discos o la guía del ángulo.

GUÍA DE USUARIO

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

PLANTILLA DE AFILADO

1. Desconecta el afilador de la fuente de alimentación.
2. Desliza la plantilla de afilar en el soporte universal.
3. Inserta la herramienta en la abrazadera de la plantilla, luego usa la guía de ángulo para ajustar el ángulo de afilado.
4. Una vez que el ángulo de esmerilado esté en la posición requerida, ajusta ambas perillas para asegurar la herramienta en su lugar.
5. Vuelve a conectar el afilador a la fuente de alimentación.



GUÍA DE ÁNGULO

1. Ubica las ocho muescas de medición en el buscador del ángulo.
2. Encuentre la muesca del ángulo que mejor se adapte a la herramienta que deseas afilar colocando el borde afilado de la pieza de trabajo en cada muesca.
3. Coloca la guía del ángulo en el disco con la muesca de ángulo deseada contra el disco y adyacente al soporte universal.
4. Ajusta la posición de la herramienta y la altura del soporte universal según sea necesario para que el borde afilado de la herramienta quede plano contra el disco de afilado y el borde de ángulo en la guía de ángulo.

GUÍA DE USUARIO

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

AFILADO

El volante de piel en el afilador y la pasta abrasiva para frenar se pueden usar para obtener un borde afilado en muchas herramientas. Antes de usarlo, el volante debe estar correctamente preparado.

1. Desconecta el afilador de la fuente de alimentación.
2. Asegura el soporte universal en los montajes horizontales.
3. Aplica uniformemente un aceite de máquina liviano a el disco de cuero. Usa suficiente aceite para proporcionar un recubrimiento completo, pero no tanto como para saturar la piel y provocar que gotee.
4. Aplique una capa fina de pasta abrasiva al volante de piel con un esparcidor de madera o un dispositivo similar. Distribuye la pasta uniformemente, girando manualmente el disco mientras la esparces.
5. Conecta el equipo a la fuente de alimentación, ENCIÉNDELO y continúa distribuyendo la pasta.
6. Una vez que la pasta esté distribuida uniformemente, comienza a afilar.

AJUSTE DEL DISCO

Dependiendo del tipo de afilado que hagas, el afilador puede requerir una rectificación periódica. Las herramientas de rectificación se pueden usar para restaurar la calidad abrasiva de la superficie del disco y hacer que el borde del disco vuelva a su forma cuadrada.

REEMPLAZO DEL DISCO

El disco de afilar debe inspeccionarse antes de cada uso. Para reemplazar el disco de rectificad o afilado:

1. Desconecta el afilador de la fuente de alimentación.
2. Retira el disco para que no gire y saca la tuerca del eje que sujeta el disco en su lugar.
3. Retira la arandela exterior y el disco.
4. Instala el disco nuevo, luego reemplaza la arandela y la tuerca.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

MANUAL DE SOLUCIONES

¿QUÉ HACER SI FALTA ALGUNA DE LAS PARTES AL RECIBIR EL PEDIDO?

En caso de que alguna parte esté faltante, contáctese con nuestro amable y servicial equipo de Atención al cliente dentro de los 7 días de haber recibido el pedido.

¿QUÉ HAGO SI EL MOTOR NO ARRANCA?

Esto podría deberse a algunas razones:

- El interruptor está fallando: reemplaza el interruptor.
- Cables sueltos: inspecciona los cables y las conexiones, solicita un técnico calificado para que repare las conexiones sueltas.
- El capacitor de arranque está fallando: reemplaza el capacitor de arranque.

WHAT DO I DO IF THE MOTOR SLOWS/STOPS/WON'T START?

Esto podría deberse a algunas razones:

- Motor sobrecargado: reduce la carga en el motor.
- Cortocircuito en el motor o conexiones sueltas: inspecciona las conexiones en el motor para detectar terminales sueltas o en cortocircuito o un aislamiento gastado.

WHAT DO I DO IF THERE ARE LINES ON THE WORKPIECE?

Esto podría deberse a algunas razones:

- Impurezas en la superficie del disco: limpiar el afilador.
- La pieza de trabajo no se sostiene firmemente: usa un dispositivo de sujeción para sostener firmemente la pieza de trabajo.

WHAT DO I DO IF THE GRINDING WHEEL CLOGS?

Esto podría deberse a algunas razones:

- El material incorrecto que se está afilando: afila metales ferrosos solamente.
- Agua sucia en el depósito: drena y vuelve a llenar el depósito.

WHAT DO I DO IF THERE ARE EXCESSIVE VIBRATIONS?

Esto podría deberse a algunas razones:

- El disco no está bien alineado: realinea el disco.
- El disco está saturado de agua: deja que el disco se seque y si es necesario reemplázalo.

**POR CUALQUIER OTRA CONSULTA, SÍRVASE CONTACTARSE
CON NUESTRO EQUIPO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.**

SPECIFICHE

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Vi ringraziamo per aver acquistato l'Affilatrice Wet Sharpener T-Mech 200W, la risposta perfetta alle vostre esigenze di affilatura grazie alla sua affidabilità, versatilità e costanza.

Con due posizioni di montaggio per il supporto universale, questa affilatrice Wet Sharpener 200W può affilare sia elementi complessi, come per esempio dei coltelli, sia dispositivi di maggiori dimensioni come ad esempio degli assi. Il prodotto include una guida angolare e una morsa per la molatura per garantire che possiate affilare i vostri attrezzi in modo accurato e omogeneo.

Si prega di fare riferimento e di leggere le Pratiche Per La Sicurezza Sul Lavoro prima d'iniziare, al fine di assicurare la prevenzione di lesioni ed evitare di danneggiare il dispositivo.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

MOTORE:	230V / 50Hz / 1450rpm
DISCO PER LA MOLATURA:	Ø250 x 50 x Ø12
SMERIGLIATRICE:	220
MOLA A DISCO DI CUIOIO:	Ø200 x 30 x Ø12
VELOCITÀ DEL DISCO:	90rpm

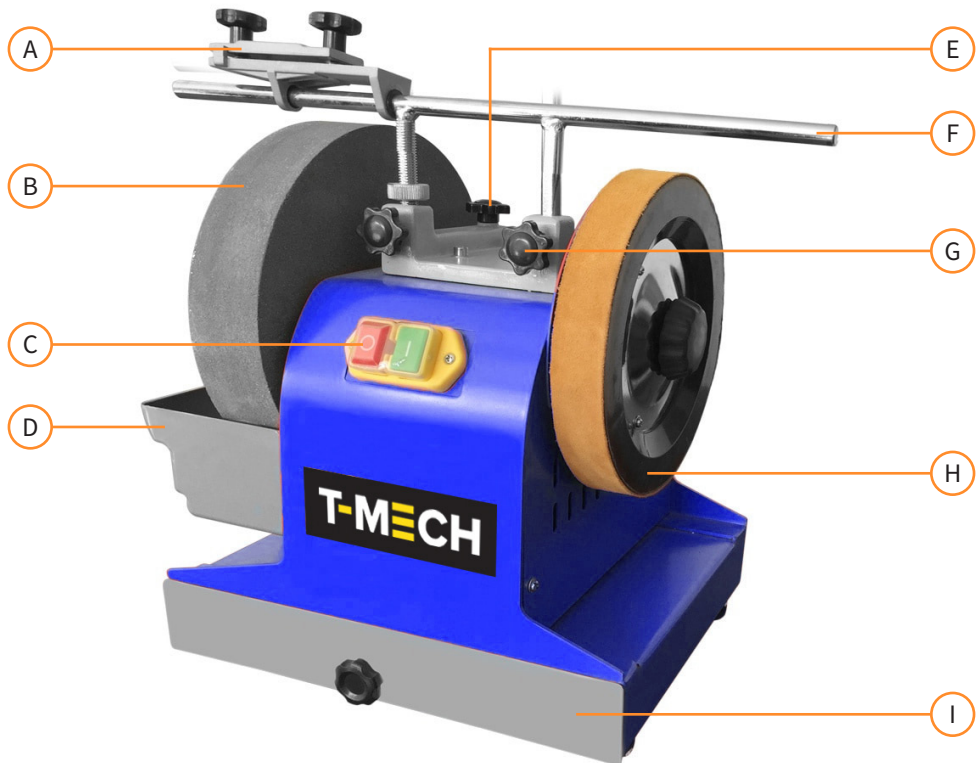
CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 1 x Affilatrice
- 1 x Supporto Universale
- 1 x Morsa Per La Molatura
- 1 x Guida Angolare

SPECIFICHE

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- | | |
|---|---|
| A. Supporto per la morsa da molatura | F. Supporto universale |
| B. Mola | G. Prese verticali per il supporto universale |
| C. Pulsante ON / OFF | H. Mola a disco di cuoio |
| D. Serbatoio per l'acqua | I. Cassetto per gli attrezzi |
| E. Prese orizzontali per il supporto universale | |



La responsabilità di Monster Group UK Limited sarà limitata al solo valore commerciale del prodotto.

CONSIGLI DI SICUREZZA

PRATICA DI LAVORO SICURA

Si prega di leggere tutte le pratiche di sicurezza sul lavoro per garantire la prevenzione di lesioni o danni al dispositivo.

Non utilizzare questo prodotto per qualsiasi attività con scopo diverso da quello per cui è stato creato.

Assicurarsi di aver letto e compreso il manuale delle istruzioni e i consigli per la sicurezza prima di utilizzare questo prodotto.

Non sedersi o stare in piedi su questo prodotto.

Tenere le parti piccole lontano dalla portata dei bambini.

Non rimuovere la spina dalla parete senza aver prima spento lo strumento.

Non toccare i componenti elettrici interni quando la macchina è collegata all'alimentazione.

Non utilizzare questo prodotto se emette fumo.

Non usare questo prodotto se diventa troppo caldo.

Non esporre il prodotto a calore eccessivo.

Non indossare abiti larghi.

Tenere i capelli e la barba lontani del disco.

Tenere le parti del corpo lontane del disco.

Indossare guanti e occhiali di sicurezza durante l'utilizzo di questo prodotto.

Assicurarsi che la superficie su cui appoggiate questo prodotto abbia sufficiente capacità di carico.

GUIDA DELL'UTENTE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

SUPPORTO UNIVERSALE

La superficie di molatura del disco deve essere parallela al supporto universale. Assicurarsi che il dispositivo sia spento e il cavo di alimentazione non sia collegato alla sorgente di alimentazione.

1. Abbassare il supporto universale fino a che raggiunge la distanza di 3 mm dal disco.
2. Controllare che la superficie di molatura del disco sia parallela al supporto universale, ruotando il disco lentamente con le mani.

SERBATOIO D'ACQUA

1. Il serbatoio è dotato di alette di montaggio, utilizzare queste alette agganciandole nelle fessure sul corpo del dispositivo.
2. Riempire il serbatoio dell'acqua in modo che il disco di molatura venga coperto con acqua durante ogni rotazione.

Nota: Non tentare di utilizzare la mola senza riempire il serbatoio con acqua. Il surriscaldamento causato dalla mancanza di lubrificazione può danneggiare la mola nonché l'utensile o la lama che si sta affilando.

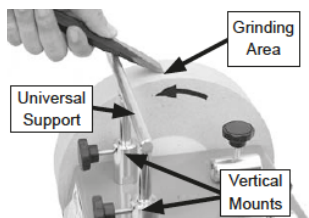
Nota: Assicurarsi che il serbatoio venga riempito con acqua pulita.

PROVA

1. Assicurarsi di aver letto le istruzioni di sicurezza e che l'affilatrice sia configurata correttamente.
2. Assicurarsi che strumenti e oggetti siano lontani dalla mola.
3. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF (Spento).
4. Collegare l'affilatrice alla fonte di alimentazione e premere l'interruttore in posizione ON (Acceso).
5. Ascoltare e prestare attenzione in caso di rumori o comportamenti anomali: in condizioni normali l'affilatrice emetterà un ronzio con piccole vibrazioni.
6. Se la macchina produce rumori anomali, spegnerla e serrare qualsiasi vite allentata.

GUIDA DELL'UTENTE

ISTRUZIONI PER L'USO



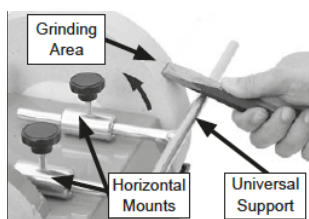
MOLATURA CONTRO IL SENSO DI ROTAZIONE DEL DISCO

1. Scollegare l'affiltrice dall'alimentazione elettrica.
2. Posizionare la macchina con l'interruttore ON / OFF rivolto verso di sé.
3. Fissare il supporto universale nei supporti verticali.
4. Serrare le manopole e assicurarsi che il supporto non si muova.
5. Ricollegare la macchina all'alimentazione.

Nota: Lavorare contro il senso della rotazione elimina rapidamente una grande quantità di materiali, ma non produce risultati precisi. Utilizzare questo metodo per attrezzi ruvidi, come per esempio degli assi.

Nota: Il supporto universale non dovrebbe mai essere collocato nei supporti verticali quando si utilizza la mola a disco di cuoio. Operare contro la direzione della rotazione causa gravi danni al disco di cuoio.

Nota: Non effettuare alcuna regolazione mentre la macchina è in funzione. Scollegare l'affiltrice dall'alimentazione prima di tentare di effettuare qualsiasi regolazione del supporto universale, del serbatoio d'acqua, dei dischi o della guida angolare.



MOLATURA NEL SENSO DI ROTAZIONE DEL DISCO

1. Scollegare l'affiltrice dall'alimentazione elettrica.
2. Posizionare la macchina con l'interruttore ON / OFF rivolto verso di sé.
3. Fissare il supporto universale nei supporti orizzontali.
4. Serrare le manopole e assicurarsi che il supporto non si muova.
5. Ricollegare la macchina all'alimentazione.

Nota: Lavorare nello stesso senso della rotazione produce risultati molto più precisi e rimuove meno materiale. Utilizzare questo metodo per gli attrezzi più fini, come per esempio dei coltelli o attrezzi da intaglio.

Nota: Il supporto universale non deve mai essere collocato nei supporti verticali quando si utilizza la mola a disco di cuoio. Operare contro il senso di rotazione causa gravi danni al disco di cuoio.

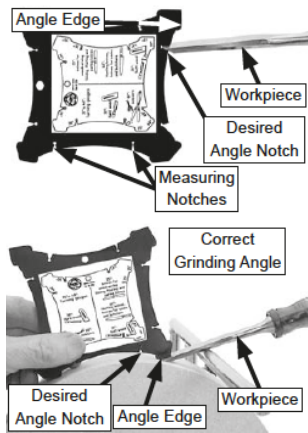
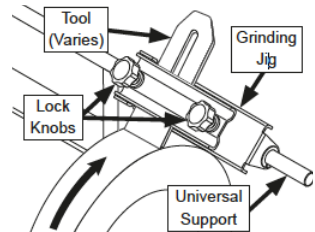
Nota: Non effettuare alcuna regolazione mentre la macchina è in funzione. Scollegare l'affiltrice dall'alimentazione prima di tentare di effettuare qualsiasi regolazione del supporto universale, del serbatoio d'acqua, dei dischi o della guida angolare.

GUIDA DELL'UTENTE

ISTRUZIONI PER L'USO

MORSA PER LA MOLATURA

1. Scollegare l'affilatrice dall'alimentazione elettrica.
2. Far scorrere la morsa sul supporto universale.
3. Inserire l'utensile sul morsetto della morsa, quindi utilizzare la guida angolare per impostare l'angolo di affilatura.
4. Quando l'angolo di affilatura è impostato nella posizione desiderata, serrare entrambe le manopole per fissare l'attrezzo in posizione.
5. Ricollegare la macchina all'alimentazione.



GUIDA ANGOLARE

1. Individuare le otto tacche di misurazione sul mirino angolare.
2. Individuare l'incavo che meglio si adatta all'attrezzo che volete affilare posizionando il bordo affilato del pezzo in ogni tacca.
3. Posizionare la guida angolare sul disco con la tacca desiderata contro il disco e adiacente al supporto universale.
4. Regolare la posizione dell'attrezzo e l'altezza del supporto universale come necessario in modo che il bordo affilato dell'attrezzo resti piatto, sia contro la mola sia contro il bordo sulla guida angolare.

GUIDA DELL'UTENTE

ISTRUZIONI PER L'USO

AFFILATURA

La mola a disco di cuoio e la pasta abrasiva possono essere utilizzate per ottenere un'affilatura perfetta su molti attrezzi. La mola a disco deve essere adeguatamente preparata prima dell'uso.

1. Scollegare l'affilatrice dall'alimentazione elettrica.
2. Fissare il supporto universale nei supporti orizzontali.
3. Applicare uniformemente un leggero olio per macchine al disco di cuoio. Usare olio in quantità sufficiente da rivestire completamente il disco ma non in quantità tale da saturare il cuoio e causare sgocciolamenti.
4. Applicare un sottile strato di pasta di levigatura abrasiva sul disco di cuoio con una spatola di legno o un dispositivo simile. Distribuire uniformemente la pasta a mano girando il disco durante l'applicazione.
5. Collegare la macchina alla corrente, accenderla e continuare a distribuire la pasta.
6. Quando la pasta è applicata uniformemente, iniziare l'affilatura.

MANTENIMENTO DEL DISCO

A seconda del tipo di affilatura che effettuate, la mola può richiedere della manutenzione periodica. Degli utensili specifici possono essere utilizzati per ripristinare la qualità abrasiva della superficie del disco e per far sì che il bordo del disco non sia smussato.

SOSTITUZIONE DEL DISCO

La mola deve essere controllata prima di ogni uso. Per sostituire la mola o il disco:

1. Scollegare l'affilatrice dalla corrente.
2. Tenere il disco in modo che non giri e rimuovere il dado conico che mantiene il disco in posizione.
3. Rimuovere la rondella esterna e il disco.
4. Installare il disco nuovo, quindi sostituire la rondella e il dado.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

GUIDA ALLA RISOLUZIONE

COSA FACCIO SE CI SONO DELLE PARTI MANCANTI NEL MIO ORDINE?

Se sembra che ci sia qualche parte mancante nel vostro ordine, contattate il nostro amichevole e disponibile Servizio di Assistenza Clienti entro 7 giorni dal ricevimento.

COSA FARE SE IL MOTORE NON PARTE?

Questo potrebbe succedere per alcune ragioni:

- Pulsante di accensione difettoso: sostituire l'interruttore.
- Fili elettrici allentati: ispezionare cavi e connessioni, chiamare un tecnico qualificato per riparare eventuali collegamenti allentati.
- Motore di avviamento difettoso: sostituire il motorino di avviamento.

COSA FARE SE IL MOTORE RALLENTA / SI FERMA / NON SI AVVIA?

Questo potrebbe succedere per alcune ragioni:

- Motore in sovraccarico: ridurre il carico sul motore.
- Cortocircuito nel motore o collegamenti allentati: ispezionare i collegamenti sul motore per determinare se ci sono terminali allentati o in cortocircuito oppure isolanti consumati.

COSA FARE SE CI SONO LINEE SUL PEZZO CHE AVETE AFFILATO?

Questo potrebbe succedere per alcune ragioni:

- Impurità sulla superficie del disco: pulire la mola.
- Il pezzo non è stato tenuto ben fermo: utilizzare un dispositivo di bloccaggio per trattenere saldamente il pezzo da affilare.

COSA FARE SE IL DISCO SI BLOCCA?

Questo potrebbe succedere per alcune ragioni:

- Si sta affilando del materiale errato: affilare solo metalli ferrosi.
- Acqua sporca nel serbatoio: svuotare e riempire nuovamente il serbatoio.

COSA FARE SE CI SONO ECCESSIVE VIBRAZIONI?

Questo potrebbe succedere per alcune ragioni:

- Disco non allineato: riallineare il disco.
- Disco saturo d'acqua: far asciugare il disco o sostituirlo se necessario.

PER ALTRE PROBLEMATICHE CONTATTARE IL NOSTRO SERVIZIO DI ASSISTENZA CLIENTI.



OMSCHRIJVING

PRODUCT OMSCHRIJVING

Bedankt voor de aanschaf van de T-Mech 200W Natslijpmachine, het perfecte antwoord op uw slijpingseisen. Betrouwbaar, veelzijdig en constant.

Deze 200W Natslijpmachine heeft twee montageposities voor universele ondersteuning en kan alles slijpen; van ingewikkelde items zoals messen tot grote items zoals assen. Wordt geleverd met een hoekgeleider en een slijpmal om ervoor te zorgen dat u uw gereedschappen nauwkeurig en consistent kunt slijpen

Raadpleeg en lees de veilige werkmethode voor gebruik om het oplopen van letsel of beschadiging van het apparaat te voorkomen.

PRODUCTSPECIFICATIES

MOTOR:	230V / 50Hz / 1450rpm
SLIJPSCHIJF:	Ø250 x 50 x Ø12
SLIJPKORRELS:	220
LEREN SLIJPWIEL:	Ø200 x 30 x Ø12
WIELSNELHEID:	90rpm

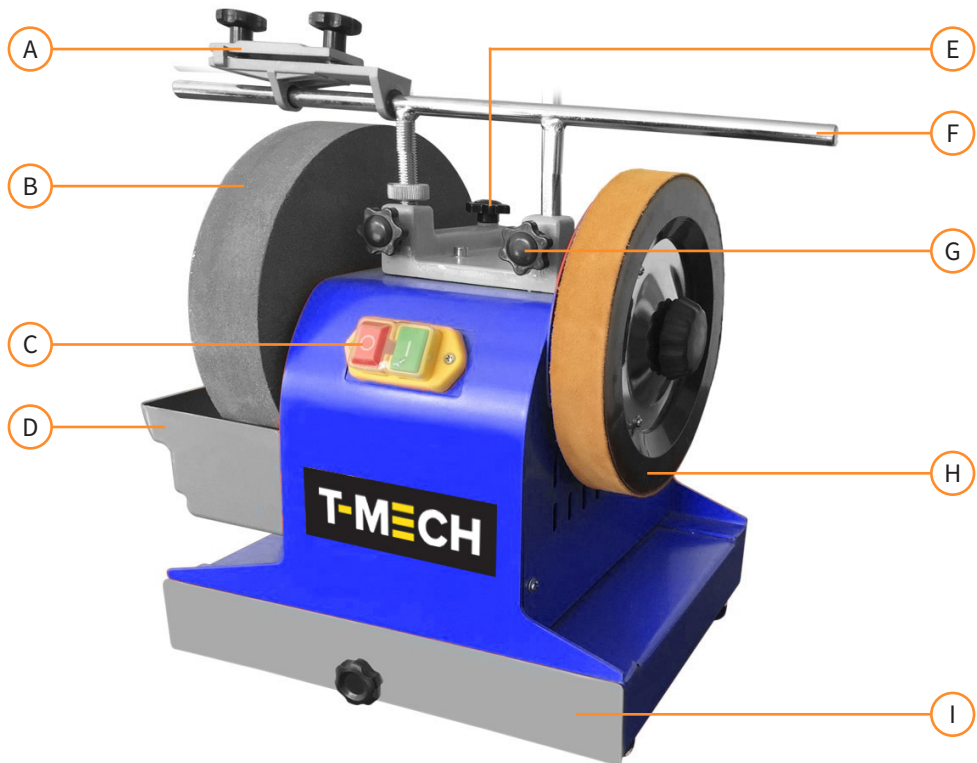
PRODUCT BEVAT

- 1 x Natslijper
- 1 x Universele ondersteuning
- 1 x Slijpmal
- 1 x Hoekgeleider

OMSCHRIJVING

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- A. Montuur voor slijpmal
- B. Slijpschijf
- C. AAN/UIT schakelaar
- D. Waterreservoir
- E. Horizontale montage voor universele ondersteuning
- F. Universele ondersteuning
- G. Verticale montage voor universele ondersteuning
- H. Lerenslijpwielt
- I. Lade voor gereedschap



De aansprakelijkheid van Monster Group UK Limited is beperkt tot de commerciële waarde van het product.

VEILIGHEIDSADVIES

VEILIGHEIDSMaatregelen

Lees a.u.b. de veilige werkmethode door om letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.

Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan waarvoor deze bedoeld is.

Zorg ervoor dat u voor gebruik van dit product de handleiding en veiligheidsaanbevelingen gelezen en begrepen hebt.

Ga niet op dit product zitten of staan.

Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen.

Trek de stekker niet uit de muur zonder eerst het instrument uit te zetten.

Raak de interne elektrische componenten niet aan wanneer het apparaat op stroom aangesloten is.

Gebruik dit product niet wanneer deze rook afgeeft.

Gebruik dit product niet wanneer deze te heet wordt.

Stel dit product niet bloot aan overmatige hitte.

Draag geen losse kleding.

Houd haren en baarden uit de buurt van de wielen.

Houd lichaamsdelen uit de buurt van de wielen.

Draag bij het gebruik van dit product handschoenen en een veiligheidsbril.

Zorg ervoor dat het oppervlak waarop u dit product plaatst voldoende draagvermogen heeft.

GEBRUIKSAANWIJZING

MONTAGEINSTRUCTIES

UNIVERSELE ONDERSTEUNING

Het slijppoppervlak van het wiel moet parallel zijn aan de universele ondersteuning. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat het netsnoer niet op de voedingsbron is aangesloten.

1. Laat de universele ondersteuning tot 3mm boven het slijpwiel zakken.
2. Controleer of het slijppoppervlak van het wiel parallel is aan de universele steun door het wiel langzaam met uw handen te draaien.

WATERRESERVOIR

1. Het waterreservoir is uitgerust met montageonderdelen, haak deze in de gaten van het slijpparaat.
2. Vul het waterreservoir zodat het slijpwiel bij elke omwenteling met water wordt bedekt.

Let op: Gebruik het slijpwiel niet zonder eerst het reservoir met water te vullen. Oververhitting door een gebrek aan smering kan zowel het slijpwiel als het gereedschap of het mes dat u slijpt beschadigen.

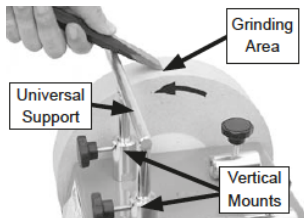
Let op: zorg ervoor dat het reservoir met schoon water gevuld is.

TESTEN

1. Zorg ervoor dat u de veiligheidsinstructies gelezen hebt en dat de slijper correct opgesteld is.
2. Zorg ervoor dat er zich geen gereedschappen/objecten in de slijper bevinden.
3. Zorg ervoor dat de schakelaar op UIT staat.
4. Sluit de slijper aan op de krachtbron en druk de schakelaar in de AAN stand.
5. Controleer of u abnormale geluiden of acties ondervindt, onder normale omstandigheden zal de slijper een zoemend geluid maken met minimale trillingen.
6. Wanneer de machine abnormale geluiden maakt, moet u deze uitschakelen en eventuele losse schroeven vastdraaien.

GEBRUIKSAANWIJZING

GEBRUIKSAANWIJZING



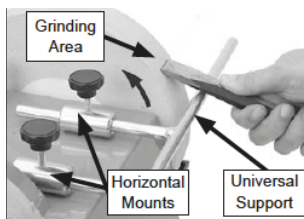
TEGEN DE WIELROTATIE IN SLIJPEN

1. Verwijder de slijper van de voedingsbron.
2. Plaats de machine met de AAN/UIT-schakelaar naar u toe.
3. Bevestig de universele steun in de verticale steunen.
4. Draai de knoppen vast en zorg ervoor dat de steun niet beweegt.
5. Sluit de slijper opnieuw op de voedingsbron aan.

Let op: Het tegen de rotatie in slijpen verwijdert snel grote hoeveelheden materiaal, maar levert geen nauwkeurige resultaten. Gebruik deze methode voor grof gereedschap zoals assen.

Let op: De universele steun mag nooit in de verticale steunen geplaatst worden wanneer u het leren slijpwiel gebruikt. Als u in dit geval tegen de rotatie in slijpt zal het leren wiel ernstig beschadigen.

Let op: Voer geen aanpassingen uit terwijl het apparaat werkt. Ontkoppel de slijper van de stroom voordat u aanpassingen maakt aan de universele steun, het waterreservoir, de hoekgeleider of wielen verwisseld.



MET DE WIELROTATIE MEE SLIJPEN

1. Verwijder de slijper van de voedingsbron.
2. Plaats de machine met de AAN/UIT-schakelaar naar u toe.
3. Bevestig de universele steun in de horizontale steunen.
4. Draai de knoppen vast en zorg ervoor dat de steun niet beweegt.
5. Sluit de slijper opnieuw op de voedingsbron aan.

Let op: Het met de rotatie mee slijpen levert nauwkeurigere resultaten en verwijdert minder materiaal. Gebruik deze methode voor kleinere gereedschappen, zoals messen of snijgereedschap.

Let op: De universele steun mag nooit in de verticale steunen geplaatst worden wanneer u het leren slijpwiel gebruikt. Als u in dit geval tegen de rotatie in slijpt zal het leren wiel ernstig beschadigen.

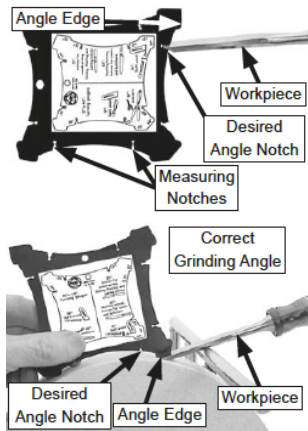
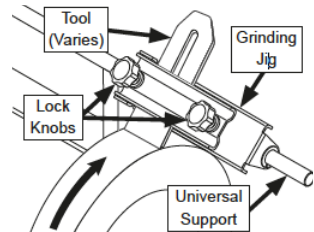
Let op: Voer geen aanpassingen uit terwijl het apparaat werkt. Ontkoppel de slijper van de stroom voordat u aanpassingen maakt aan de universele steun, het waterreservoir, de hoekgeleider of wielen verwisseld.

GEBRUIKSAANWIJZING

GEBRUIKSAANWIJZING

SLIJPMAL

1. Verwijder de slijper van de voedingsbron.
2. Schuif de slijpmal op de universele steun.
3. Plaats het gereedschap in de malklem en gebruik vervolgens de hoekgeleider om de slijphoek in te stellen.
4. Draai zodra de slijphoek op de gewenste positie is ingesteld beide knoppen vast om het gereedschap op zijn plaats te houden.
5. Sluit de slijper opnieuw op de voedingsbron aan.



HOEKGELEIDER

1. Lokaliseer de acht meetgleufen op de hoekvinder.
2. Zoek de hoekgleuf die het beste past bij het gereedschap dat u wilt slijpen door de scherpe rand van het werkstuk in elke gleuf te plaatsen.
3. Plaats de hoekgeleider op het wiel met de gewenste gleuf tegen het wiel en naast de universele steun.
4. Pas zo nodig de positionering van het gereedschap en de universele steunhoogte aan zodat de scherpe rand van het gereedschap vlak tegen zowel het slijpwiel als de hoekkant op de hoekgeleider ligt.

GEBRUIKSAANWIJZING

GEBRUIKSAANWIJZING

SLIJPEN

Het leren slijpwielt en slijppasta kan op de machine gebruikt worden voor een vlijmscherpe rand op verschillende gereedschappen. Voor gebruik moet het slijpwielt goed voorbereid worden.

1. Verwijder de slijper van de voedingsbron.
2. Bevestig de universele steun in de horizontale steunen.
3. Breng gelijkmatig een lichte machineolie aan op het lederen wiel. Gebruik voldoende olie voor een regelmatige dekking, maar niet te veel zodat het van het leer afdruppelt.
4. Breng een dunne laag slijppasta op het leren wiel aan met behulp van een houten spreider of een vergelijkbaar item. Verdeel de pasta gelijkmatig door tijdens het spreiden het wiel met de hand rond te draaien.
5. Sluit de machine aan op de voedingsbron, zet deze vervolgens op AAN en ga door met het verspreiden van de pasta.
6. Zodra de pasta gelijkmatig verdeeld is kunt u beginnen met slijpen.

WIELBEKLEDING

Afhankelijk van het soort slijpen dat u uitvoert kan de slijpschijf periodiek nieuwe bekleding nodig hebben. Bekledingshulpmiddelen kunnen gebruikt worden om de schuurkwaliteit van het wieloppervlak te herstellen en om de wielrand opnieuw een vierkante vorm te geven.

WIELVERVANGING

Het slijpwielt moet voor elk gebruik geïnspecteerd worden. Om het slijp- of schuurwielt te vervangen:

1. Verwijder de slijper van de voedingsbron.
2. Het wiel mag niet draaien. Verwijder de asmoer die het wiel op zijn plaats houdt.
3. Verwijder de buitenring en het wiel.
4. Installeer het nieuwe wiel en vervang vervolgens de ring en moer.

HULP

PROBLEEMOPLOSSING

WAT MOET IK DOEN ALS ER ONDERDELEN ONTBREKEN?

Als blijkt dat er onderdelen ontbreken bij u bestelling, neem dan binnen 7 dagen na ontvangst contact op met onze behulpzame en vriendelijke klantenservice.

WAT MOET IK DOEN WANNEER DE MOTOR NIET START?

Hier kunnen verschillende redenen voor zijn:

- De schakelaar is kapot: vervang de schakelaar.
- Losse kabels: inspecteer kabels en aansluitingen en vraag een gekwalificeerde technicus om losse verbindingen te repareren.
- Startcondensator heeft een fout: vervang startcondensator.

WAT MOET IK DOEN WANNEER DE MOTOR LANGZAMER DRAAIT/STOPT/NIET START?

Hier kunnen verschillende redenen voor zijn:

- Overbelaste motor: verminder de belasting van de motor.
- Kortsluiting in motor- of losse verbindingen: inspecteer aansluitingen op motor voor losse of kortgesloten terminals of versleten isolatie.

WAT MOET IK DOEN WANNEER ER KRASSEN KOMEN OP MIJN WERKMATERIAAL?

Hier kunnen verschillende redenen voor zijn:

- Vuil op het wieloppervlak: maak het slijpwiel schoon.
- Werkstuk wordt niet goed vastgehouden: gebruik een apparaat om het werkstuk stevig vast te houden.

WAT MOET IK DOEN WANNEER HET SLIJPWIEL VASTLOOPT?

Hier kunnen verschillende redenen voor zijn:

- Verkeerd materiaal wordt geslepen: slijp alleen ferrometalen.
- Vuil water in het reservoir: leeg het reservoir en vul deze vervolgens opnieuw.

WAT MOET IK DOEN WANNEER HET APPARAAT TE VEEL TRILT?

Hier kunnen verschillende redenen voor zijn:

- Het wiel is niet recht: lijn het wiel opnieuw uit.
- Het wiel is nat: laat het wiel drogen en vervang deze indien nodig.

VOOR ALLE ANDERE VRAGEN OF PROBLEMEN, NEEM GERUST CONTACT OP MET ONZE KLANTENSERVICE.

Monster Group (UK) is one of the UK's fastest growing online retailers. We supply a diverse range of products which offer exceptional value for money. We strive to provide the best possible customer experience with free UK delivery across all our products and a Monster Guarantee for 100% satisfaction.

For information regarding this device or other products from our Monster divisions please contact Sales.

SALES

TEL: 01347 878 888

EMAIL: hello@monstershop.co.uk

For queries about this device, warranty, returns or reporting faults please contact Support.

SUPPORT

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Pour plus d'informations concernant cet appareil ou d'autres produits de nos divisions de Monster veuillez utiliser les détails suivants ci-dessous.

DÉPARTEMENT COMMERCIAL

TEL: 01347 878 888

EMAIL: bonjour@monstershop.eu

Pour les interrogations concernant cet appareil, la garantie, les retours ou les défauts de déclaration veuillez utiliser les détails suivants ci-dessous.

DÉPARTEMENT DE SOUTIEN

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Para información sobre este dispositivo u otros productos de nuestras divisiones de Monster por favor use los siguientes detalles.

DEPARTAMENTO DE VENTAS

TEL: 01347 878 888

EMAIL: hola@monstershop.eu

Para consultas sobre este dispositivo, la garantía, devoluciones o denuncias de fallos por favor use los siguientes detalles.

DEPARTAMENTO DE SOPORTE

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Für Informationen bezüglich dieses Geräts oder anderer produkte aus unserer Monster-Abteilung, benutzen sie die folgenden unten aufgeführten angaben.

VERKAUFSABTEILUNG

TEL: 01347 878 888

EMAIL: hallo@monstershop.eu

Für fragen über dieses gerät, die garantie, rückgaben oder bei störungen, benutzen sie die folgenden unten aufgeführten angaben.

SUPPORT-ABTEILUNG

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Per informazioni riguardanti questo dispositivo o altri prodotti dalle categorie Monster utilizzare i dettagli sotto riportati.

DIPARTIMENTO VENDITE

TEL: 01347 878 888

EMAIL: ciao@monstershop.eu

Per domande riguardo dispositivo, garanzia, reso o per riferire di guasti, utilizzare i dettagli sotto riportati.

DIPARTIMENTO SUPPORTO

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Monster House, Alan Farnaby Way,
Sheriff Hutton Industrial Estate,
Sheriff Hutton, York, YO60 6PG
www.monstershop.co.uk



 Try **Monster**. Buy **Monster**. Be **Monster**. 